

**WARNING - RISK OF CAPSIZING**  
 a) WILL NOT PROTECT AGAINST DROWNING.  
 b) ALWAYS FULLY INFLATE ALL AIR CHAMBERS.  
 c) USE ONLY UNDER CONSTANT SUPERVISION IN DIRECT REACH OF THE SWIM SEAT.  
 d) THE SUPERVISOR SHOULD BE WITHIN ARM'S REACH OF THE Wearer.

**DO NOT USE:**

- By user beyond or below designated weight range / age;
- Within child's standing depth;
- In breaking waves;
- In bath tubs.

**Inflatable and Fit**

- Open the safety valve, squeeze the valve at the base and inflate the air chamber by steps with an air pump (Pump is not included). Fill the chambers until most of the wrinkles are gone and it feels firm to touch but NOT hard. Close the valve firmly when finished. Press the valve downward into the air chamber, so that it does not get over the surface. Note: If the valve is closed too tight, it will be difficult to inflate.
- With the swim seat facing up, position the child's legs through the bottom leg holes of the swim seat. Child's body should be approximately upright. Be sure the swim seat fits around the child's lower body securely, and the water level is at or about the level of the NIPPLE. Place the swim seat at first into water, out of the child's standing depth and then put the child into the swim seat.
- Warning: Do not bite or chew the product as pieces that may be bitten off from the material may cause a choking hazard.
- The use of diapers or any other apparel or device shall not lead to an entrapment of the child inside the seat.

**Remove and Deflate**

- In sufficiently deep water take the baby off the swim seat first.
- Pull out the safety valve, pinching the valve to release the air.

**Maintenance and Storage**

- Rinse with water and air dry thoroughly before storing. Place it in a dry place, normal room condition, out of direct sun light and the deflated swim seat should not be compressed by other weights on it.
- Check seams and foil regularly for tears and holes. If there is any defect, please discard the products and replace by a new one.

**Disposal**

If the product is out of service, please cut it and dispose according to your local council.

Dispose the package carefully and thoughtfully. Do not litter. Be a good citizen and dispose of litter in an environmentally manner.

**SWIM SEAT**

Buoyant device for swimming instruction CLASS A / PERFORMANCE LEVEL 1.

Not an aquatic toy.

Mass: 0 to 11 kg. (for orientation only: this mass corresponds to an age group of 0 to 1 years)

1

**AVERTISSEMENT - RISQUE DE CHAVRAGE**

- NE PROTEGE PAS CONTRE LA NOYADE.
- TOUJOURS GONFLER COMPLÈTEMENT TOUTES LES CHAMBRES À AIR.
- NE UTILISER QUE SOUS SURVEILLANCE CONSTANTE À PORTÉE DIRECTE DU SIÈGE FLOTTANT.
- LA PERSONNE SURVEILLANTE L'ENFANT DOIT TOUJOURS SE TROUVER PRÈS DE LUI.

**NE PAS UTILISER :**

- Pour un utilisateur en deçà ou au-delà de la gamme de poids/d'âge désignée;
- Lorsque l'enfant a peur;
- Dans les vagues déferlantes;
- Dans les baignoires.

**GONFLAGE ET UTILISATION**

- Ouvrez la valve de sécurité, pincez la valve à la base et gonflez la chambre à air par étapes avec une pompe à air ou une autre source d'air comprimé. Fermez bien la valve quand vous avez terminé. Appuyez sur la valve de manière à ce qu'elle s'encastre dans la chambre à air et ne dépasse pas de la surface.

**Remarque:** Ne surgonfiez jamais et n'utilisez jamais d'air comprimé pour le gonflage.

- Quand le siège flottant est tourné vers le haut, placez les jambes de l'enfant dans les ouvertures pour les jambes du siège. Le corps de l'enfant doit être approximativement droit. Vérifiez que le siège s'adapte bien autour du corps de l'enfant et en sécurité et que le niveau de l'eau est suffisamment à la hauteur de la POITRINE. Placez d'abord le siège dans l'eau et vérifiez que le niveau de l'eau est suffisamment à la hauteur de la POITRINE.

**Avertissement:** ne montez pas et ne descendez pas le produit car les morceaux de matière qui pourraient s'arracher pourraient présenter un danger d'étoffement.

- Utilisez des couches ou tout autre système qui ne risquent pas de bloquer l'enfant dans le siège.

**DÉGONFLAGE APRÈS UTILISATION**

- Si l'eau est suffisamment profonde, sortez d'abord l'enfant de la bouée siège.

- Sortez la soupe de sécurité en pinçant la soupape pour que l'air s'échappe.

**ENTRETIEN ET RANGEMENT**

- Rincez la siège à l'eau et laissez-la sécher à l'air libre avant de la ranger. Conservez-la dans un lieu sec, dans des conditions ambiantes normales, à l'abri du soleil. Ne posez rien sur la bouée siège dégonflée.

- Contrôlez régulièrement les coutures et le revêtement pour vérifier qu'il n'y ait pas de déchirures ni de trous. Si vous notez un défaut, veillez jitter les produits et les remplacer par un neuf.

**MISS AU REBUT**

Si le produit est hors service, veuillez le couper et le jeter conformément aux règlements locaux.

Éliminez soigneusement l'emballage. Ne le jetez pas sur la voie publique. Comportez-vous en bon citoyen et jetez les ordures dans le respect de l'environnement.

**BOUE SIEGE**

Adice a la fuerza para l'apprendizaje de la natacion CLASSE A / NIVEAU 1 ;

Ce n'est pas un jouet aquatique ;

La masse: 0-11 kg (pour information seulement: cette masse correspond à un groupe d'âge de 0 à 1 années)

2

**WARNING - KONTAKTRISIKO**

- KEIN SCHUTZ GEGEN ERTRÜCKEN.
- ALLE LUFTKAMMERN IMMER VOLLSTÄNDIG AUFBLASEN.
- NUR UNTER STÄNDIGER AUFPÜFFERUNG IN DIREKTER NÄHE DES SCHWIMMSITZES VERWENDEN.
- Die Aufsichtsperson muss sich in Armreichweite des Kindes befinden.

**NICHT ZU BENUTZEN:**

- Wenn der Benutzer unter oder unter der vorgegebenen Gewichts-/Altersgruppe;
- Innerhalb der Stuhlhöhe des Kindes;
- bei hohem Wellengang;
- in Badeanstalten.

**AUFBLASEN UND ANPASSEN**

- Öffnen Sie das Sicherheitsventil, drücken Sie das Ventil im unteren Bereich zusammen und blasen Sie die Luftkammer schrittweise mit einer Luftpumpe auf (Pumpe nicht entnehmen). Blasen Sie die Kammer auf, bis die meisten Falten geplättet sind und dann kann sich fest, aber NICHT hart anfühlen. Verschließen Sie danach das Ventil wieder fest. Drücken Sie das Ventil nach unten in die Luftpumpe, sodass es nicht über die Oberfläche ragt.

**Hinweis:** Vermeiden Sie die Verwendung eines übermäßig aufblasbaren Ventils, um die Sicherheit des Kindes zu gewährleisten.

- Die Kinder sollte in anständiger aufrechter Stellung sein. Versichern Sie sich, dass der Schwimmsitz unter dem Unterkörper des Kindes sicher passt und dass der Wasserspiegel auf Höhe der NIPPEL oder darüber liegt. Bringen Sie questi den Sicherheitsschwimm an außerhalb der Stuhlhöhe des Kindes ins Wasser und setzen Sie dann das Kind in den Schwimmsitz.

**WARNING:** Lassen Sie Ihr Kind nicht in das Produkt steigen oder darauf kauen, da die Materialien Erstickungen verursachen können.

- Frägen von Windeln oder jeglicher anderer Bekleidungsstücke bzw. Geräte darf nicht zu einem Einklemmen des Kindes im Sitzen führen.

**ENTFERNEN UND LUFT ABLASSEN**

- Nehmen Sie das Baby in ausreichend tielem Wasser zuerst aus dem Schwimmsitz.

- Ziehen Sie das Sicherheitsventil heraus und drücken Sie das Ventil zusammen, um die Luft abzulassen.

**WARTUNG UND LAGERUNG**

- Spülen Sie das Produkt mit Wasser und trocknen Sie es gründlich an der Luft, bevor Sie es einlagern. Lagern Sie es an einem trockenen Ort normalen Raumbedingungen ohne direkte Sonneneinstrahlung. Der luftfeste Schwimmsitz darf nicht durch das Gewicht anderer Gegenstände belastet werden.

- Prüfen Sie die Nähe und die Fölie regelmäßig auf Risse und Löcher. Sollten Beschädigungen gleich welcher Art vorliegen, entsorgen Sie das Produkt und ersetzen Sie es durch ein Neues.

**ENTSORGUNG**

- Wenn das Produkt nicht mehr benutzt wird, zerschneiden Sie es bitte und entsorgen Sie es gemäß den lokalen Entsorgungsbestimmungen.

- Entsorgen Sie die Verpackung sorgfältig und gewissenhaft. Nicht in der Natur entsorgen. Handeln Sie verantwortungsbewusst und entsorgen Sie Afable auf umweltfreundliche Weise.

**SCHWIMMSITZ**

Schwimm für den Schwimmunterricht KLASSE A / LEISTUNGSSTUFE 1.

Kein Wasserspielzeug.

Gewicht: 0 bis 11 kg, (nur als Orientierungshilfe: dieses Gewicht entspricht einer Altersgruppe von 0 bis 1 Jahren)

3

**AVVERTENZA - RISCHIO DI CAPOVOLGIMENTO**

- QUESTO DISPOSITIVO NON PROTEGGE DALL'ANNEGAMENTO.
- NON GONFIARE COMPLETAMENTE TUTTE LE CAMERE D'ARIA.
- UTILIZZARE SOLO CON LA COSTANTE SUPERVISIONE DI UNA PERSONA ADULTA NELLE IMMEDIATE VICINANZE.
- LA PERSONA CHE SORVEGLIA IL BAMBINO DEVE RIMANERE SEMPRE AL SUO FIANCO.

**NON UTILIZZARE IL PRODOTTO:**

- se l'utilizza su una sedia o un tavolo;
- nelle aree in cui il bambino non tocca;
- in presenza di onde;
- nella vasca da bagno.

**COME GONFIARE IL PRODOTTO E POSIZIONARE IL BAMBINO**

Riempire la camera d'aria fino ad eliminare la maggior parte delle pieghe e fino a quando si induriscono (ma NON eccessivamente). Al termine, chiudere saldamente la valvola. Premere la valvola verso il basso nella camera d'aria in modo che non spranga sulla superficie.

**Note:** Non gonfiare eccessivamente la camera d'aria e non utilizzare aria compressa.

2. Con il supporto rivolto verso l'alto, infilare le gambe nelle apposite aperture. Il corpo del bambino deve essere in posizione eretta. Assicurarsi che il supporto sia in modo sicuro la parte inferiore del corpo e che l'acqua sia sotto il livello del supporto.

**ATTENZIONE:** Non mordere o rosciicare il prodotto, in quanto potrebbero staccarsi pezzi che potrebbero causare il soffocamento.

3. L'uso di pannolini e altri indumenti o dispositivi non deve rendere difficoltoso il sollevamento del bambino dal supporto.

**COME TOGLIERE IL BAMBINO E SGONFIARE IL PRODOTTO**

1. Tirare fuori il bambino dal supporto della cimbella in acque sufficientemente profonde.
2. Estrarre la valvola di sicurezza e premere alla sua base per sgonfiare la camera d'aria.

**MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE**

1. Sciacquare con acqua e far accuratamente asciugare all'aria prima di conservare. Riporre in un luogo asciutto, in condizioni atmosferiche normali, senza esporre direttamente ai raggi solari; non collocare pesi eccessivi sulle galleggiante sgonfiato.
2. Controllare regolarmente il rivestimento e le cuciture per scoprire eventuali fori o segni di usura. Se il prodotto si danneggia, gettarlo via e sostituirlo con un nuovo prodotto.

**Smaltimento**

Alla fine del ciclo di vita del prodotto, tagliarlo e smaltirlo nel rispetto delle normative locali.

Smaltire la confezione correttamente. Non gettare nei rifiuti indifferenziati, ma smaltire i rifiuti nel rispetto dell'ambiente.

**GIAMBELLA CON SUPPORTO**

Auxilio galleggiante per il nuoto CLASSE A/LIVELLO DI CAPACITÀ 1.

Non è un gioco acquatico.

Peso: 0-11 kg (in genere il peso di un bambino di 0-1 anno)

4

1

**GEBRUIKERSHANDLEIDING VOOR ZWEMZIT****WAARSCHUWING - RISICO OP OMSLAAN**

- BESCHERMEN NIET TEGEN VERDRINKING.
- ALLE LUFTKAMERS ALTIJD VOLLEDIG OPBLAZEN.
- UITSLUITEND GEbruiken ONDER VOORTDUREND TOEZICHT IN DIRECte NABIJHEID VAN HET ZWEMZITJE.
- DE TOEZICHTHOEDER MOET ZICH BINNEN EEN ARMLENGTE VAN DE DRAGER BEVINDEN.

**NIET GEbruiken:**

- met een hoger of lager gewicht of hogere of lagere leeftijd dan is aangegeven;
- in een diepte waar het kind kan staan;
- in brekende golven;
- in ligbaden.

**OPZIjLijNEN MET VELDGEVENT:** druk het ventiel aan de basis samen en vul de luchtkamer slaperig met een luchtpomp (pompje is niet ingebouwd). Vul de kamers tot de meeste rimpels verdwenen zijn en ze stevig aanvoelen bij aanraking maar NIET hard. Houd het ventiel stevig wanneer dit klaar is. Druk het ventiel naar beneden in de luchtkamer zodat het er volledig inzit.

**Let op:** Nooit te veel luchten in de luchtkamer voorbereiden voor het opblazen.

2. Richt het zijde naar boven, steek de beenjes van het kind in de gaten in de onderkant van het zwemzitje.

3. De handen van het kind moet goed rond de hals van de luchtkamer kunnen passen. De handen van het kind moeten goed rond de hals van de luchtkamer kunnen passen.

4. Richten de beenjes van het kind naar de achterkant van de luchtkamer.

5. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

6. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

7. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

8. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

9. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

10. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

11. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

12. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

13. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

14. Maak de beenjes van het kind vast aan de luchtkamer.

